

Bergaer Zeitung



Amtsblatt für Berga an der Elster und Umgebung

Jahrgang 2

Freitag, den 18. Dezember 1992

Nummer 26

Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches

gesundes
Neues Jahr
wünscht

Schubert

Stadtverordnetenvorsteher

Jonas

Bürgermeister



Zum neuen Jahr

Ein Jahr erscheint im Meer der Zeit
Als Tropfen von der Ewigkeit.
Jedoch der Mensch legt auf die Waage
Dreihundertfünfundsechzig Tage,
Die er durchlebte Schritt für Schritt,
In Freud und Leid genoß, erlitt.

Erlebst des Jahres letzte Stunde
Allein du, oder sei's in froher Runde,
Schau erst zurück, dann froh voraus
Und schreite ohne Furcht hinaus
Ins Neue Jahr, das Gott geschenkt,
Der unser aller Schicksal lenkt.

A. Schmitt

Liebe Leserinnen und Leser

Diese Ausgabe Ihres Mitteilungsblattes in der Kalenderwoche 51 beschließt das Jahr 1992.

In den Wochen 52 und 53 des Jahres 1992 sowie in der Woche 1 des Jahres 1993 bleibt unser Verlag wegen Umbau geschlossen. Die erste Ausgabe im Jahr 1993 erscheint also in Woche 3, die weiteren Ausgaben im gewohnten Rhythmus.

Wir wünschen Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

Ihr
Verlag + Druck
Linus Wittich KG

Amtliche Bekanntmachungen

Jahresrechnung der Stadt Berga für das Haushaltsjahr 1991

Die Stadtverordnetenversammlung Berga hat in ihrer Sitzung am 24.11.92 nach § 52 Abs. 3 der Vorläufigen Kommunalordnung für das Land Thüringen den Schlußbericht des Rechnungsprüfungsamtes zur Jahresrechnung 1991 bestätigt und die Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 1991 beschlossen.

Die Stadtverordnetenversammlung stellt das Ergebnis der Haushaltssrechnung 1991 wie folgt fest:

Soll-Einnahmen Verwaltungshaushalt	5.424.835,58 DM
Soll-Einnahmen Vermögenshaushalt	8.146.691,42 DM
Summe Soll-Einnahmen	13.571.527,00 DM
+ neue Haushaltseinnahmereste	2.066.200,00 DM
Summe bereinigte Soll-Einnahmen	15.637.727,00 DM
Soll-Ausgaben Verwaltungshaushalt	5.392.308,60 DM
Soll-Ausgaben Vermögenshaushalt	8.201.184,28 DM
Summe Soll-Ausgaben	13.593.492,88 DM
+ neue Haushaltsausgabereste im Verwaltungshaushalt	32.526,98 DM
+ neue Haushaltsausgabereste im Vermögenshaushalt	2.011.707,14 DM
Summe bereinigte Soll-Ausgaben	15.637.727,00 DM

Etwaiger Unterschied bereinigte Soll-Einnahmen ./ bereinigte Soll-Ausgaben (Fehlbetrag) 0,00 DM

Die Jahresrechnung liegt in der Zeit vom 28.12.1992 bis 7.1.1993 bei der Stadtverwaltung Berga, Zimmer 25, während der allgemeinen Öffnungszeiten aus und kann eingesehen werden.

Berga a.d. Elster, 11.12.92
gez. Jonas, Bürgermeister

Nachtragshaushalt

der Stadt Berga/Elster für das Jahr 1992

Auf der Grundlage von § 39 der Vorläufigen Kommunalordnung des Landes Thüringen hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Berga in ihrer Sitzung am 24.11.92 folgende Nachtragshaushaltssatzung beschlossen.

Paragraph 1

Mit dem Nachtragsplan werden

im Verwaltungshaushalt
die Einnahmen erhöht um 434.400,00 DM
die Ausgaben erhöht um 434.400,00 DM

im Vermögenshaushalt

die Einnahmen
die Ausgaben

vermindert um 3.471.900,00 DM
vermindert um 3.471.900,00 DM

damit wird der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschließlich des Nachtrages

im Verwaltungshaushalt

in der Einnahme
von bisher 5.341.200,00 auf jetzt

5.775.600,00 DM

in der Ausgabe
von bisher 5.341.200,00 auf jetzt

5.775.600,00 DM

im Vermögenshaushalt

in der Einnahme
von bisher 9.762.100,00 auf jetzt

6.290.200,00 DM

in der Ausgabe
von bisher 9.762.100,00 auf jetzt

6.290.200,00 DM

festgesetzt.

Paragraph 2

Der Gesamtbetrag der für Investitionen und investitionsfördernde Maßnahmen vorgesehenen Kredite wird gegenüber der bisherigen Festsetzung in Höhe von 1.906.600,00 DM um 1.206.500,00 DM erhöht und damit auf 3.113.100,00 DM festgesetzt.

Paragraph 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird gegenüber der bisherigen Festsetzung in Höhe von 400.000,00 DM um 200.000,00 DM vermindert und damit auf 200.000,00 DM festgesetzt.

Paragraph 4

Der bisherige Höchstbetrag der Kassenkredite wird nicht geändert.

Paragraph 5

Die Steuerhebesätze für die Gemeindesteuern werden nicht geändert.

Paragraph 6

Es gilt der von der Stadtverordnetenversammlung in ihrer Sitzung am 24.11.1992 beschlossene Stellenplan.

Berga, 24.11.92
gez. Jonas, Bürgermeister

Die nächste Ausgabe der Bergaer Zeitung erscheint am Freitag, 22. Januar 1993.

Redaktionsschluß ist Donnerstag, 14.1.1993 bis 12.00 Uhr im Rathaus.

Informationen aus dem Rathaus

Der Nikolaus war da

Am Montag, 7.12.92, gab es für die Kinder in unseren Kindereinrichtungen eine freudige Überraschung.

Der Bürgermeister, Herr Jonas, überbrachte dem Kindergarten »Käthe Kollwitz«, dem Kindergarten »Rosa Luxemburg«, der Kinderkrippe »Sonnenschein« sowie dem Kindergarten in Tschirma zahlreiche Geschenke, die zum Teil von der Firma Tengelmann gestiftet wurden. Die Firma Achim Wolf stiftete für die beiden Bergaer Kindergärten einen Spielteppich.

Beim Anblick dieser reichhaltigen Gaben fingen die Kinderaugen zu leuchten an.

Das war wirklich ein fleißiger Nikolaus.

Wir gratulieren

Zum Geburtstag

am 8.12. Herrn Richard Kolousek	zum 80. Geb.
am 10.12. Herrn Viktor Schmutzler	zum 86. Geb.
am 11.12. Frau Elisabeth Schneider	zum 88. Geb.
am 11.12. Frau Erna Serwotke	zum 81. Geb.
am 13.12. Frau Helene Büchner	zum 82. Geb.
am 13.12. Frau Elsa Serwotke	zum 75. Geb.

am 15.12. Herrn Johann Jurzok
 am 16.12. Herrn Max Schmidt
 am 15.12. Herrn Helmut Anders
 am 16.12. Frau Theresia Schaarschmidt
 am 16.12. Frau Maria Reich
 am 18.12. Frau Irmgard Nürnberger
 am 19.12. Frau Flora May
 am 19.12. Frau Else Reinhold
 am 19.12. Frau Liesbeth Jurzok
 am 20.12. Herrn Werner Zeuner
 am 20.12. Herrn Reinhold Wagner
 am 22.12. Frau Elsa Zick
 am 22.12. Frau Elsbeth Häber
 am 22.12. Frau Liesbeth Berger
 am 22.12. Frau Charlotte Pöhler
 am 24.12. Herrn Fritz Benkenstein
 am 25.12. Herrn Kurt Freiburger
 am 25.12. Herrn Herbert Rohleder
 am 26.12. Frau Maria Herrmann
 am 26.12. Frau Helene Fischer
 am 27.12. Frau Irmtraud Kunte
 am 28.12. Frau Hildegard Theilig
 am 28.12. Herrn Helmut Beyrich

zum 73. Geb.
 zum 83. Geb.
 zum 70. Geb.
 zum 95. Geb.
 zum 70. Geb.
 zum 84. Geb.
 zum 83. Geb.
 zum 73. Geb.
 zum 70. Geb.
 zum 73. Geb.
 zum 79. Geb.
 zum 84. Geb.
 zum 84. Geb.
 zum 80. Geb.
 zum 71. Geb.
 zum 82. Geb.
 zum 84. Geb.
 zum 71. Geb.
 zum 80. Geb.
 zum 86. Geb.
 zum 71. Geb.
 zum 83. Geb.
 zum 70. Geb.

Elektro Thoß
 24.12.1992 - 27.12.1992 und 31.12.1992 - 3.1.1993
 - Thoß Andreas, Elsterstraße 10a
 - Meyer Volkmar, Baderberg 4, O-6602 Berga/Elster
 - Richter Dieter, Tel. 5148

Kindergartennachrichten

Kindergarten Käthe Kollwitz

Weihnachtsfeier

Der Kindergarten »Käthe Kollwitz« lädt herzlich alle Kinder mit ihren Eltern zur diesjährigen Weihnachtsfeier am Samstag, 19.12., um 14.30 Uhr in den Saal des Restaurantes »Bell Italia« ein. Ihre Kinder möchten Sie mit einem Programm auf die Weihnachtszeit einstimmen. Die Geldspende von Herrn Gerhard Weißhaupt wird zur Ausgestaltung der Weihnachtsfeier benutzt. Wir bedanken uns bei ihm ganz herzlich, freuen uns auf viele Gäste und verbleiben mit den besten Wünschen zur Weihnachtszeit.

Kirchliche Nachrichten

Evang.-luth. Kirchengemeinde Berga

Donnerstag, 24.12.

17.00 Uhr Heiligabend Christvesper mit Krippenspiel in der Kirche

Freitag, 25.12., 1. Weihnachtsfeiertag
 14.00 Uhr Gottesdienst

Samstag, 26.12., 2. Weihnachtsfeiertag
 9.30 Uhr Gottesdienst

Donnerstag, 31.12., Silvester
 15.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Freitag, 1.1., Neujahr
 14.00 Uhr Gottesdienst

Ab 25.12. werden alle Veranstaltungen im Kirchengemeinderaum gehalten.
 Gesegnete Weihnachten und ein gesegnetes neues Jahr wünschen Pfarrer Bernhard Roßner und Katechetin Irene Roßner.

Kath. Seelsorgestelle Berga/Elst.

Samstag, 19.12.

17.00 Uhr Vorabendmesse zum 4. Adventssonntag

Donnerstag, 24.12., Hl. Abend
 18.00 Uhr Christmette

Freitag, 25.12., Hochfest der Geburt des Herrn
 9.00 Uhr Stationsgottesdienst

Samstag, 26.12., Fest des hl. Stephanus
 8.15 Uhr Hochamt
 14.00 Uhr hl. Messe in Teichwolframsdorf

Sonntag, 27.12., Fest der Hl. Familie
 9.00 Uhr Stationsgottesdienst

Dienstag, 29.12.
 15.00 Uhr Rentnerkreis

Donnerstag, 31.12., Silvester
 16.00 Uhr hl. Messe zum Jahresschluß

Freitag, 1.1., Neujahr
 16.00 Uhr Stationsgottesdienst

Sonntag, 3.1., 2. Sonntag nach Weihnachten
 9.00 Uhr Stationsgottesdienst

Ein frohes Weihnachtsfest und Gottes Segen für das Jahr 1993 wünschen Pfarrer Wolfgang Franz und Gemeindereferentin Anna Konrad.

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Dezember 1992

Sa.	19.12.	Dr. Brosig
So.	20.12.	Dr. Brosig
Mo.	21.12.	Dr. Brosig
Di.	22.12.	Dr. Frenzel
Mi.	23.12.	Dr. Brosig
Do.	24.12.	Dr. Brosig
Fr.	25.12.	Dr. Brosig
Sa.	26.12.	Dr. Frenzel
So.	27.12.	Dr. Frenzel
Mo.	28.12.	Dr. Brosig
Di.	29.12.	Dr. Frenzel
Mi.	30.12.	Dr. Frenzel
Do.	31.12.	Dr. Brosig

Januar 1993

Fr.	1.1.	Dr. Brosig
Sa.	2.1.	Dr. Brosig
So.	3.1.	Dr. Brosig
Mo.	4.1.	Dr. Brosig
Di.	5.1.	Dr. Frenzel
Mi.	6.1.	Dr. Brosig
Do.	7.1.	Dr. Brosig
Fr.	8.1.	Dr. Frenzel
Sa.	9.1.	Dr. Frenzel
So.	10.1.	Dr. Frenzel
Mo.	11.1.	Dr. Brosig
Di.	12.1.	Dr. Frenzel
Mi.	13.1.	Dr. Brosig
Do.	14.1.	Dr. Brosig
Fr.	15.1.	Dr. Brosig
Sa.	16.1.	Dr. Brosig
So.	17.1.	Dr. Brosig

Praxis Dr. Frenzel: Bahnhofstr. 20, Tel. 796

Gemeinschaftspraxis Dr. Brosig:

Platz der DSF 1, Tel. 5647, Puschkinstr. 20, Tel. 5640

Bereitschaftsdienst zwischen Weihnachten und Neujahr

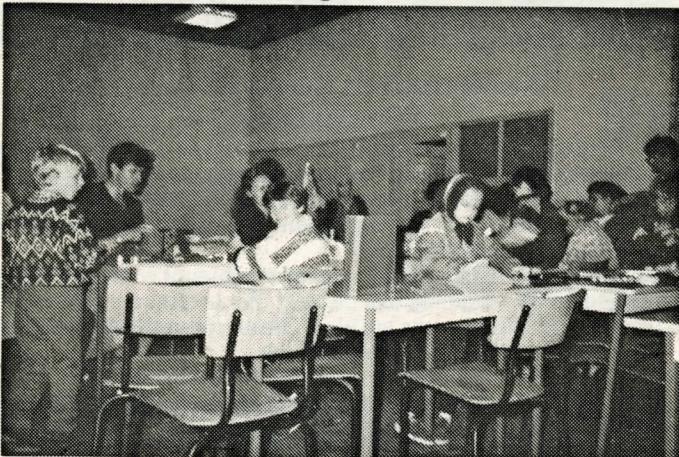
Klempnerei Fa. Meyer

24.12.1992 - 27.12.1992 und 31.12.1992 - 3.1.1993

Meyer Frank, Bahnhofstr. 5, O-6602 Berga/E.

Vereine und Verbände

SPD Ortsverein Berga Bastelnachmittag im Aussiedlerheim



Am Sonnabend, 5.12., waren alle Kinder des Aussiedlerheimes in Berga zu einem vorweihnachtlichen Bastelnachmittag eingeladen. Mitglieder des SPD Ortsvereines waren die Initiatoren und wollten mit Kakao und Weihnachtsgebäck den Aussiedlerkindern eine kleine Freude bereiten. Mit großem Eifer und Ausdauer bastelten die Kinder verschiedensten Weihnachtsschmuck. Dieser Nachmittag sollte auch eine Anregung sein, unseren neuen Einwohnern die Anfangszeit in Berga zu erleichtern.

Feuerwehrverein Berga Jahreshauptversammlung

Am Sonnabend, 5.12., hatte der Vorstand des Vereins zur Jahreshauptversammlung in die Gaststätte »Schöne Aussicht« eingeladen. Fast alle Vereinskameraden waren gekommen und so konnte pünktlich um 17.00 Uhr der 1. Vorsitzende die Versammlung eröffnen. Nach der Begrüßung und der Bekanntgabe der Tagesordnung konnte die Beschußfähigkeit der Mitgliederversammlung festgestellt werden. Im Jahresbericht konnte der Vorsitzende vielerlei Aktivitäten unserer Feuerwehrkameraden im Vereinsleben 1992 ansprechen, so z.B. Dienstversammlung im März - bei der der Zustand unserer einsetzbaren Technik schockierend aufgedeckt wurde, die Teilnahme unserer Kameraden am 1. Vereinfest der Stadt Berga und des Fußballvereins sowie Vereinsabende mit einer Werbefirma und traditionsgemäß am Vorabend des 1. Mai 1992. Im Mai feierten wir mit den Kindern und Erziehern des Kindergartens »Käthe Kollwitz« ein gemeinsames Frühlingsfest und im Juni war der Verein Gast beim Feuerwehrverein in Geißendorf.

Der August brachte mit der Einweihung eines neuen Löschfahrzeugs einen weiteren Höhepunkt unseres Feuerwehrdaseins. Unser Spritzenfest am 3.10. war für alle Beteiligten, besonders für unsere Bergaer Kinder, ein voller Erfolg. Sie durften alles anfassen und überall mitmachen, in jeder Ecke krabbelten die kleinen und größeren Geister herum. Für jedes gewonnene Spiel gab es eine Belohnung in Form von Spielzeug oder für die Größeren zum Teil recht wertvolle Sachen. An dieser Stelle nochmals unseren Dank an die Bergaer Geschäftsleute und Gewerbetreibenden, die uns das ermöglichten. Nach Vorschlägen des Vorstandes zur Beschußfassung, die das Beitragswesen, organisatorische Maßnahmen der Vereinsleitung und Neuaufnahmen zum Inhalt hatten, wurden der Kassenbericht und der Bericht der Kassenprüfer abgehandelt. Nach eingehender Diskussion, in der auch unser Bürgermeister, Herr Jonas, den Dank an die ständige Einsatzbereitschaft der Wehr überbrachte sowie wertvolle Beiträge über Haushaltsetat, Garagenprobleme unserer Fahrzeuge, Bekleidung usw. zusteuerte - wurden die Beschußvorschläge des Vorstandes durch die Kameraden bestätigt. Den Abschluß bildete die Übertragung von Ehrenmitgliedschaften an verdienstvolle ältere Kameraden unserer Wehr. Im Schlußwort bedankte sich der 1. Vorsitzende für das Engagement aller Kameraden im Jahre 1992 und verwies auf die große anstehende Aufgabe 1993 - der 150jährige Geburtstag der Feuerwehr in Berga. Gegen 19.30 Uhr wurde der gemütliche Teil eröffnet und bis nach Mitternacht aktiv das Tanzbein geschwungen.

Carnevalsverein Berga Wahlversammlung

Am Freitag, 8.1.93, findet um 20.00 Uhr im Klubhaus unsere Wahlversammlung statt. Um unbedingtes Erscheinen wird gebeten.

Angelsportverein »Elsteraue Berga/Elster 1990« e.V. Jahreshauptversammlung

Am Freitag, 15.1.93, 19.00 Uhr, findet in der Gaststätte »Zur schönen Aussicht« unsere Jahreshauptversammlung statt.

Tagesordnung:

1. Neues Fischereigesetz
2. Information über Gruppengewässer
3. Neuwahl des Vorstandes
4. Beitragszahlung 1993
5. Ausgabe der neuen Ausweise

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Seniorenweihnachtsfeier Eine gelungene Veranstaltung



Die Stadt Berga hatte am 8.12.92 gemeinsam mit der Arbeiterwohlfahrt Berga alle Senioren und Mitglieder der »AWO« zu einer Weihnachtsfeier eingeladen.

Mit Freude und viel Liebe wurden die nötigen Vorbereitungen getroffen. Ein festlich geschmückter Klubhaussaal erwartete seine Gäste.

Bei Kaffee und Stollen und einem umfangreichen Programm verlief der Nachmittag in einer sehr harmonischen Atmosphäre. Die Kinder beider Kindergärten unserer Stadt erfreuten jung und alt mit kleinen Gedichten, Singspielen und Liedern. Viel Beifall gab es auch für die beiden Kindertanzgruppen des Bergaer Faschingsvereins unter der Leitung von Frau Polster und Frau Kaiser.



Ein besonderer Höhepunkt waren die Braunichswalder »Fuchstallerchen«. Ein Reigen der schönsten Weihnachtslieder brachte sicher alle Gäste in eine vorweihnachtliche Stimmung. Wer noch gut bei Stimme war, sang spontan mit. In manchem Augenpaar konnte man Tränen der Freude entdecken, als das »Ave-Maria« zu hören war.

Im 2. Teil ihres Programmes fiel es dem »Gesangs-Quartett« nicht besonders schwer, alle Gäste zum Singen und Schunkeln anzuregen. Der Saal war in »Hochstimmung«. Eine Zugabe blieb nicht aus. Wir wollen nicht vergessen, unserem Bürgermeister, Herrn Jonas, dafür zu danken, daß er besonders durch seine persönliche Teilnahme an der Weihnachtsfeier gezeigt hat, daß ihm »seine Senioren« etwas bedeuten.

Ein großes Dankeschön an alle Geschäftsleute von Berga, die es durch ihre zahlreichen Spenden ermöglichten, daß ein kleiner Zwerch, geschickt vom Weihnachtsmann, einen Schlitten voller Geschenke verteilen konnte.

Für alle fleißigen Helfer ist es ein sehr schönes Gefühl zu wissen, ich habe dazu beigetragen, unseren Senioren ein paar Stunden des Beisammenseins und der Freude zu bereiten.

Ein Dankeschön!

Weihnachtszeit, schönste Zeit,
viel Arbeit gibt's und Vorbereit.
Denn jeder »Bund«, ob groß ob klein,
lädt seine Freunde zum Feiern ein.

Am 8. Dezember waren die Senioren dran.
Ins Klubhaus ging's, mit Frau und Mann.
Der Saal war voll, die Stimmung groß.
Mit Kindergesang ging alles los.
Die Kleinen haben es toll gemacht.
Wir haben fleißig geklatscht und gelacht.
Die größeren Kinder, mit ihren Tänzen
wollten uns schon den Fasching kredenzen.

Der Weihnachtsmann war verhindert, leider,
doch schickte er einen Mitarbeiter.

Der Zwerch hat es tatsächlich mit Hilfe der Frauen geschafft,
daß jeder ein Geschenk bekam, wir waren baff.
Alle Bergaer Geschäftsleute haben alles gespendet.
Dafür sei ihnen ein ganz großes »Dankeschön« gesendet.

Es sei aber auch nicht zu vergessen,
bei Kaffee, Stollen und Plätzchen konnt' man sich sattessen.

Unser Bürgermeister war auch dabei.
Man hatte den Eindruck, es gefällt ihm in unserer Reih.
Durch ihn wurden wir kurz informiert,
was 1993 in Berga so alles passiert.

Die Fuchstal-Lerchen, schon vielen bekannt,
kamen plötzlich auch noch angerannt.
Weihnachtsgedichte und -lieder sind erklingen
und fast alle haben gern mitgesungen.
Wir Alten stimmen auch fröhlich mit ein,
Wenn Lieder erklingen von Hamburg bis Bayern
und von Thüringen und Rhein.

Allen fleißigen Helfern von Arbeiterwohlfahrt und dem Rat der Stadt
und wer sonst noch alles mitgewirkt hat,
sagen wir ein herzliches »Dankeschön«
und bis zum nächsten Jahr

Auf Wiedersehen!

VdK Berga

Weihnachtsfeier

Am 7.12. kamen zahlreiche Mitglieder mit ihren Ehepartnern zu unserer Weihnachtsfeier in die Gaststätte »Zur schönen Aussicht«. Als Gäste konnten wir die Herren Peetz und Schmidt vom Kreisvorstand unseres Verbandes sowie unseren Bürgermeister, Klaus-Werner Jonas - der nicht mit leeren Händen kam - begrüßen.

Der Raum wurde vom Team der Gaststätte weihnachtlich gestaltet und die Tische waren mit Kerzen aus der Dorgerie Hamdorf geschmückt. Unter Leitung von Frau Bunk bot uns der Chor der Grundschule Berga sein Weihnachtsrepertoire dar und versetzte uns damit in die rechte Stimmung. Bei einer guten Tasse Kaffee ließen wir uns den Stollen und die Plätzchen aus der Marktbäckerei mundern.

Endlich war es soweit, der Weihnachtsmann kam. Jedem überreichte er ein kleines Präsent, das er mit Hilfe der Lebensmittelgeschäfte König und Körner, Bürobedarf Kretzschmar, Großhandel Götzte sowie der Gemeinschaftspraxis Dr. Brosig zusammengestellt hatte.

Letzte Weihnachtsgeschenke konnten beim Basar der Greizer Handweber erworben werden.

FSV Berga

Pokalspiel

Auswärtssieg in der 1. Pokalrunde

Im Pokalspiel auf der neu automatisierten Kegelbahn des TSV 1890 Waltersdorf gelang der 1. Mannschaft des FSV Berga ein voller Erfolg.

Schon im 1. Durchgang stellte Uwe Linzner, der mit 424 Holz den ersten Einzelbahnhrekord erzielte und dabei seinen Kontrahenten gleich 54 Holz abnahm, die Weichen auf Sieg. Der Gastgeber bemühte sich zwar um eine Revanche für die in der Vorwoche in Berga erlittene Punktspieleniederlage, doch im 5. und 6. Durchgang stellten Rolf Rohn 411 Holz und Michael Schubert 392 Holz den Bergaer Sieg endgültig sicher. So gewann die Mannschaft mit dem neuen Bahnrekord von 2321 Holz : 2252 Holz am Schluß recht klar und qualifizierte sich somit für die nächste Runde.

Bester Spieler des TSV 1890 Waltersdorf war Manfred Löffler mit 393 Holz.

Die Einzelergebnisse des FSV I:

U. Linzner 424, H. Umann 364, R. Mittag 369, I. Häberer 361, R. Rohn 411, M. Schubert 392

Nächster Termin:

FSV Berga II - KTV 90 Greiz I am 19.12., 13.30 Uhr (Pokalspiel).

Fußball

FSV Berga - Ergebnisse 5./6.12.92

Blau-Weiß Greiz - FSV 2:5 (0:1)

Die Hartung-Schützlinge setzten mit einem überlegenen Sieg über den Kreisrivalen Blau-Weiß Greiz einen gelungenen Schlüpfunkt unter eine erfolgreiche 1. Halbserie in der Saison 1992/93. Frank Krügel mit zwei Treffern, Marco Wünsch, Axel Bunk und Enrico Fülle schossen einen klaren 5:0-Vorsprung heraus, ehe die Gastgeber die nachlassende Konzentration des FSV zur Resultatsverbesserung nutzten. Für den FSV spielten: Petrasch: neumann (Wünsch), T. Seiler, Hofmann, Wetzel, Gabriel, L. Seiler (Urban), Bunk, Fülle, Jung, Krügel.

Mit diesem Spieltag endete die 1. Halbserie in der Ostthüringer Bezirksklasse. Die FSV-Kicker erkämpften sich mit ihrer engagierten Spielweise die Sympathien zahlreicher Bergaer Fußballfans und einen vor Beginn der Saison schier unmöglich gehaltenen 3. Tabellenplatz. Jetzt tritt das Punktspielgeschehen in eine kurze Ruhepause. Am Samstag, 9.1.93, empfängt der FSV zum ersten Rückrundenspiel Bezirksligaabsteiger Blau-Weiß Gera. Anstoß der Begegnung ist 13.30 Uhr.

Weitere Ergebnisse:

FSV II - Hainberger SV 0:4 (0:2)

Nachwuchs C-Junioren:

Erster Saisonsieg**SV Rositz - FSV 0:4 (0:2)**

Nach vielen knappen und unglücklichen Niederlagen gelang unseren Schülern in Rositz ein unerwartet klarer Doppelpunktgewinn. Durch eine spielerische und kämpferische Steigerung aller Kicker konnten die Bergaer endlich auch Tore erzielen. Große Freude, als Torsten Grimm 2x, Dirk Zuckmantel und Emanuel Beloch die Treffer für den Sieger schossen. Eine gut stehende Abwehr um den aufmerksamen Libero Shenja Rehwald ließ den Rositzern wenig Spielraum.

Den Sieg erkämpften: Siegel: Hofmann, Fröhlich, Rehwald, Büttner, D. Zuckmantel, Sobe, Grimm, Beloch, Seiler, Held

D-Junioren: FSV Lucka - FSV 1:4 (0:2)

Tore für FSV: Daniel Russe 2, Nico Steiner, Martin Meyer

B-Junioren: Pöhlitz - FSV 2:1

Ergebnisse Wochenende 28./29.11.

Hohndorfer SV - FSV II 3:3 (2:1) Torschützen für FSV: Wolfrum, Krügel, Kulikowski

Nachwuchs:

B-Junioren: FSV - Eintracht Eisenberg 10:0 (1:0)

C-Junioren: FSV Ronneburg - FSV 1:0

D-Junioren: Elstertal Silbitz-Krossen - FSV 2:2 (2:2)

Tore für FSV: Hoffrichter, Eigentor

Vorschau:

Samstag, 19.12.

C-Junioren: TSV 1880 Gera-Zwötzen - FSV

D-Junioren: FSV Tanna - FSV Berga

29.11. B-Jugend: Berga - Eisenberg 10:0 (1:0)

Ein auch in dieser Höhe verdienter Sieg unserer Jungen. Grundlage war eine sichere Abwehr, die dem Gegner keine Tormöglichkeit ließ. In der ersten Hälfte stand aber die Eisenberger Hintermannschaft recht sicher und ließ in der 15. Minute nur ein Tor durch U. Hamdorf zu, der eine flache Eingabe von Th. Schiller aus der Drehung einschoss. Danach trotz ständiger Überlegenheit keine zwingenden Torchancen. In der 2. Hälfte wurde der Gegner aber völlig überrannt. Besonders U. Hamdorf und Th. Schiller waren nicht zu bremsen. Zwei Eingaben von rechts konnte in seinem ersten Spiel Nicolai Birst zum 2:0 und 3:0 verwandeln. Danach war U. Hamdorf erfolgreich. Birst mit seinem 3. Treffer erzielte das 5:0. Der bis dahin noch Ladehemmungen aufweisende Th. Schiller konnte bis zum Ende aber auch noch 3 Treffer erzielen. Bei allen war er von seinem Gegenspieler nicht zu halten.

Einen sehr schönen Treffer erzielte D. Zuckmantel mit einem Schuß aus 17 m ins rechte Eck. Erfreulich, daß es auf keiner Position einen Ausfall gab und daß jeder Stürmer 3 Treffer erzielte.

Aufstellung:

Fröbisch, Voigt, Glaser, Vogel, Wolf, Manck, M. und D. Zuckmantel, Schiller, Hamdorf, Birst

6.12. B-Jugend: Pöhlitz - Berga 2:1 (0:0)

Nach 3 Siegen in Folge eine Niederlage gegen die gleichwertigen kampfstarken Pöhlitzer. Einige Ausfälle in der Bergaer Mannschaft konnten an diesem Tag nicht verkraftet werden. Das Spiel begann mit vielen Tormöglichkeiten für Pöhlitz. Es war Glück, daß alle davon kläglich vergeben wurden. Aber auch da schon, wie über das ganze Spiel, einige Hundertprozentige für unsere Jungen.

So als Th. Schiller rechts durch war, seine genaue Eingabe aber von Hamdorf neben das Tor gesetzt wurde. Mit den Schießen hatte die gesamte Mannschaft wieder mal erhebliche Probleme. Die Schüsse vom Mittelfeld gingen allesamt daneben, und die Stürmer trafen die Bälle aus günstigen Positionen nicht richtig. Ab der 30. Minute hatte aber die Hintermannschaft den Gegner einigermaßen im Griff. Die 2. Hälfte wurde von unseren Jungen optisch überlegen gestaltet, es traten aber sonst die gleichen Schwächen auf. Die Führung für Pöhlitz nach einem Konter fiel in der 65. Minute. Nun wurde von unseren Jungen teilweise verbissen gekämpft, da aber zu viele Bälle über die Mitte gespielt wurden, konnte die sicher wirkende Pöhlitzer Abwehr nicht überwunden werden.

Nach einem Angriff über links und der folgenden Eingabe von Hamdorf fiel 10 Minuten vor dem Ende der vielumjubelte Ausgleich. Die Freude währte nicht lange, denn der gegnerische Verteidiger startete vom eigenen 16-m-Raum ein Sturmangriff und sein abgefälschter Schuß landete im kurzen Eck. Der Ausgleich war danach aber immer noch möglich. Die Niederlage zeigt, daß auch für unsere Jungen die Fußballbäume nicht in den Himmel wachsen.

Aufstellung:

Föbisch, Füll, Gläser, Voigt, Wolf, M. und D. Zuckmantel, Manck, Schiller, Hamdorf, Birst

Aus der Heimatgeschichte**Ein in Berga geborener Dresdner Maler und Photograph**

Das Bergaer Taufregister verzeichnet am 18.6.1814 die Geburt eines unehelichen Kindes, als dessen Eltern der Bürger und Gläsermeister Carl Friedrich Wolfrum (geboren 1787 in Obergeißendorf als Sohn des aus Tobertitz bei Plauen stammenden Obergeißendorfer Müllers Johann George Wolfrum - 1751 bis 1811-) und Johanna Christiana, die älteste Tochter des Bürgers und Schuhmachermeisters Christian Kärner, angegeben sind. Als Paten des am 28. Juni getauften Kindes werden genannt der Bürger und Einwohner Johann Michael Schubert, Carl Wilhelm Opitz, jüngster Sohn des Hochadelig Watzdorffischen Stadt- und Landrichters und Bürgermeisters Johann Carl Opitz, sowie Jungfrau Johanna Rosina, hinterlassene einzige Tochter von Meister Christoph Heinrich Fischer, Besitzer der Angermühle.

Das Kind erhielt in der Taufe die Vornamen Bruno Ferdinand und dürfte entsprechend damaliger Gebräuche wohl mit dem Familiennamen Wolfrum aufgewachsen sein.

Dieser Taufeintrag erhält dadurch ein gewisses heimatgeschichtliches Interesse, daß von späterer Hand etwas über den weiteren Lebensweg des Täuflings ergänzt wurde. Da ist nämlich zu lesen: »starb d. 16. Februar 1870. in Dresden als Maler, Photograph und Hausbesitzer.«

Die Verbindung des Maler- mit dem Photographenberuf ist für die damalige Zeit nicht ungewöhnlich. Die ersten Photographen kamen oft aus den Reihen der Porträtmaler, die sich der damals neuen Technik zuwandten, um im Trend der Zeit zu bleiben.

Ich weiß nicht, wann Bruno Ferdinand Wolfrum (oder Fischer) Berga verlassen hat. Es wäre nicht unmöglich, daß er als Maler (vielleicht auch als Photograph) nicht nur Dresden, sondern gelegentlich auch seinen Geburtsort und dessen Umgebung dargestellt hat.

Dr. Frank Reinhold

**Ein Unglücksfall beim Unterhammer
(1714)****Berichtigung**

In Nr. 25/1992 unseres Amtsblattes wurde ein Kirchenbucheintrag über den Unglücksfall der 19-jährigen Maria Lätzsch mitgeteilt, die 1714 bei Hochwasser ertrank. Dabei haben sich sinnentstellende Fehler eingeschlichen, die hier berichtigt sein sollen. Der Anfang des Kirchenbucheintrags muß wie folgt lauten:

»J. Maria Heinrich Letzschens im Unterhamer bey Berga ehleibl. Tochter muste den 23 Augusti, da sie von ihrem Vater mit dem Schiffe auf Elster in die Lichtenau geschickt wurde, den Pflug von seines Bruders Miethfelde abzuholen, weil das Wasser wegen langwürigen Regen etwas angelaufen, v(nd) sie unwissend, durch was vor einem Zufall aus dem Schiffe ins Wasser gefallen, gegen 10 Uhr, elendigl. ertrinken...«.

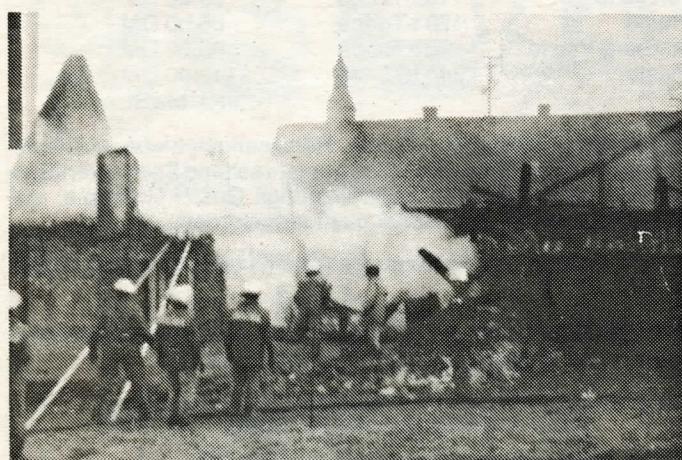
Dr. Frank Reinhold

Sonstige Mitteilungen

Brand im Albersdorf

In der Nacht vom 28. zum 29.11.92 brannte es in Albersdorf lichterloh.

Trotz des schnellen Einsatzes der Männer der freiwilligen Feuerwehr Bergas konnte der Brand das Gebäude fast vollständig zerstören.



Neues aus der Zentralbibliothek

Weihnachten, die stille Zeit, steht vor der Tür. Das ist Grund genug, wieder mal ein gutes Buch zur Hand zu nehmen. Vielleicht finden Sie trotz Hektik und Alltagsstress doch eine ruhige Stunde zum Lesen und Vorlesen. Wenn Sie Ihre Freizeit nicht vor dem Fernseher verbringen möchten, besuchen Sie uns. Wir haben eine große Anzahl neuer Bücher in unseren Bestand aufgenommen. Hier einige empfehlenswerte Romane:

Gordon Noah:

Der Medicus. Ein spannendes Buch führt in die Welt des Mittelalters.

Gordon Noah:

Der Schamane. Die fesselnde Geschichte eines schottischen Arztes im Amerika des 19. Jahrhunderts

Crinckton Michael:

Dino-Park. Durch Gentechnik gezüchtete Saurier verbreiten Schrecken. Spannende Science fiction

Hemingway Ernest:

Der Garten Eden. Ein autobiographischer Roman

Fisher-Ruge Lois:

Überleben in Rußland. Wie meistert man den Alltag in so einem schwierigen Land?

Kelly Kitty:

Nancy Reagan. Das schonungslose Bild der Präsidentengattin.

Andersen Nexö:

Ditte Menschkind. Eine der ergreifendsten Frauengestalten der Weltliteratur.

Sachliteratur

Kühl Christian:

Mensch und Hund. Freunde fürs Leben. Von der richtigen Beziehung zwischen Zwei- und Vierbeinern.

Zieschang, Klaus:

Sport A - Z. Das große Lexikon des Sports beinhaltet Sportarten, Sportler, Rekorde, Fachbegriffe und Trainingstips.

Euro-Autoreisebuch.

Die Alpen. Ein prächtiger Farbband mit zahlreichen Karten.

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag	.....	10.00 - 12.00 Uhr
und	.....	14.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	.....	10.00 - 12.00 Uhr
und	.....	14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	.....	13.00 - 16.00 Uhr

Am 29.12.92 haben wir für Sie geöffnet!

Allen Lesern wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest und viel Glück und Erfolg im neuen Jahr.

Inh. Fa. Döring & Rauh
Lebensmittelladen

Ernst-Thälmann-Str. 2
O-6602 Berga

EDEKA

Top - aktuell Solange der Vorrat reicht!	Sparen bei Markenwaren	Preisaktiv
		Gottsmannsgrüner Pils
Thüringer Kloßteig 750 g ...	Jacobs Krönung 500 g. 6.79	19.99 DM
	Faber Sekt weiß 0,75 l. 3.69	
Thüringer Produkte Köfferl Schoppen 1 l.....	Mon Cheri 150 g. 3.99	
	5-er Milchschnitte 1.99	
Goldberyl 0,75 l ...	Milka 100 g. 0.99	
Rosenthaler Kadarka 1 l.....		



Gottsmannsgrüner
Pils

ohne Pfand
20 x 0,5 l Fl.
+ 1 Fl. - 1 Bavaria-
becher 0,25 l

19.99 DM

Heilig Abend von
8.00 - 12.00 Uhr
geöffnet!

*Wir bedanken uns bei allen Kunden für die
Treue 1992 und wünschen Ihnen ein frohes
Weihnachtsfest und gesundes Neues Jahr.*

Nach Redaktionsschluß eingegangen**Amtliche Bekanntmachungen****Müllentsorgung im Landkreis**

Auf der Grundlage des Thüringer Abfallgesetzes sind die Landkreise ab dem 1.7.92 für die Müllentsorgung zuständig.

Durch den Kreisausschuß des Landkreises Greiz wurde eine Klärung hinsichtlich der Müllentsorgung im Landkreis herbeigeführt.

Für die Stadt Berga ergibt sich folgende Situation. Bis 31.12.1992 wird durch die Stadtwirtschaft Gera im bekannten Rhythmus die Müllentsorgung durchgeführt. Nach Umstellung auf das durch den Landkreis vorgeschlagene Entsorgungssystem mit u.a. BOBR und Kübeln (u. evtl. Müllsäcken) erfolgt die Entsorgung der kommunalen Einrichtungen und Wohnhäuser nach folgender Aufstellung durch die Stadtreinigung GmbH Greiz:

Ifd.Nr. Wohngebäude/Str./Nr.	Anzahl d. Wohng.	Anzahl BOBR Kübel	1,1 cbm 110 l
------------------------------	------------------	-------------------	------------------

1. Kirchplatz 16	2	2	—
2. Gartenstr. 1	6	—	1
3. Robert-Guezou-Str. 7	1	1	—
4. Schloßstr. 2	10	10	—
5. Schloßstr. 31	1	2	—
6. Kirchplatz 1	4	3	—
7. August-Bebel-Str. 16	6	6	—
8. August-Bebel-Str. 14	4	4	—
9. August-Bebel-Str. 6a, 6b	16	—	2
10. August-Bebel-Str. 8a, 8b	16	—	2
11. August-Bebel-Str. 10a, 10b	16	—	2
12. Bahnhofstr. 22	2	2	—
13. Puschkinstr. 16	7	7	—
14. Puschkinstr. 14	6	6	—
15. Am Bach 1	2	2	—
16. Straße d. Jungen Pioniere 4	7	7	—
17. Elsterstr. 12	1	1	—
18. Baderberg 3, 5, 7, 9	7	7	—
19. Brunnenberg 19	6	6	—
20. Brnnenberg 18	7	7	—
21. Brunnenberg 12, 14	4	4	—
22. Bahnhofstr. 17	6	6	—
23. Poststr. 1, 3, 5, 7	32	—	4
24. Poststr. 9, 11, 13, 15	32	—	4
25. Bahnhofstr. 27	4	4	—
26. Poststr. 2	4	4	—
27. August-Bebel-Str. 22	1	2	—
28. August-Bebel-Str. 26, 28	12	12	—
29. August-Bebel-Str. 36	4	4	—
30. August-Bebel-Str. 52	3	3	—
31. Robert-Guezou-Str. 22	3	—	2
32. Ernst-Thälmann-Str. 1, 3	18	—	2
33. Ernst-Thälmann-Str. 5, 7	18	—	2
34. Robert-Guezou-Str. 30	6	6	—
35. Robert-Guezou-Str. 15	3	3	—
36. Gartenstr. 25	11	—	4
37. Karl-Marx-Str. 13, 15	18	—	2
38. Karl-Marx-Str. 17, 19	18	—	2
39. Karl-Marx-Str. 21, 23	18	—	2
40. Karl-Marx-Str. 7, 9, 11	18	—	3
41. Robert-Guezou-Str. 40, 42, 44, 46	25	—	4
42. Robert-Guezou-Str. 32, 24	15	—	2
43. Robert-Guezou-Str. 36, 38	10	—	2
44. Karl-Marx-Str. 1, 3, 5	18	—	3
45. Karl-Marx-Str. 2, 4	12	—	2
46. Karl-Marx-Str. 6, 8	15	—	2
47. Ernst-Thälmann-Str. 9, 11	10	—	2
48. Ernst-Thälmann-Str. 13, 15	18	—	2
49. Karl-Marx-Str. 10	5	—	1
50. Karl-Marx-Str. 12, 14	18	—	2
51. Karl-Marx-Str. 16, 18	18	—	2
52. Karl-Marx-Str. 20, 22	18	—	2

53. Karl-Marx-Str. 24	4	—	1
54. Ernst-Thälmann-Str. 2, 4	8	—	2
55. Ernst-Thälmann-Str. 6, 8	8	—	2
56. Platz d. DSF 2	1	1+5	—
57. Aug.-Bebel-Str. 40	1	1+3	—
58. Markersdorf Nr. 15	1	1	—
59. Markersdorf Nr. 31/32	12	—	2
60. Markersdorf Nr. 33/34	20	—	2
61. Markersdorfer Weg 2	2	2	—
62. Kindergarten »Käthe Kollwitz«	—	4	—
63. Kinderkrippe »Sonnenschein«	—	4	—
64. Sportplatz	—	2	—
65. Reserve Stadt	—	10	—

157 67

Die Behälterbeseitigung BOBR und Kübel muß durch den Eigentümer erfolgen. Alle anderen Entsorgungspflichtigen (Privatehaushalte, Betriebe, Einrichtungen und sonstige) können je nach Bedarf die erforderlichen Müllbehälter bei der Stadtwirtschaft Greiz käuflich erwerben.

Der zentrale Verkauf der Behälter in der Stadt Berga/E. erfolgt am Dienstag, 29.12., von 13.00 - 18.00 Uhr auf dem Parkplatz in der August-Bebel-Str. (gegenüber LTA bzw. MAB).

Die Kosten für den Erwerb der Entsorgungsbehältnisse betragen:

verzinkte	110 l-Tonne	75,00 DM
Plaste	120 l-Tonne	65,00 DM
fahrbare Plaste	120 l-Tonne	85,00 DM
Plaste	240 l-Tonne	110,00 DM incl. MwSt.

Die privaten, Gewerbetreibende, Handwerksbetriebe, Gaststätten und sonstige Betriebe müssen entsprechend Sonderverträge zur Entsorgung mit der Stadtreinigungs GmbH Greiz o.a. abschließen und werden hiermit dazu aufgefordert.

Die Umstellung des Entsorgungssystems erfolgt zwischen dem 26.12. - 30.12.92.

Die BOBR-Container der Stadtwirtschaft Gera werden dann voraussichtlich weggeholt.

Die erste Entleerung erfolgt dann am
Dienstag, dem 5.1.1993

für die Tonnenentleerung und am

Freitag, den 8.1.1993

für die BOBR-Entleerung bzw. im gleichen Rhythmus wöchentlich. Der Müllmarkenerwerb erfolgt in der Stadtverwaltung zu den üblichen Sprechzeiten im Zimmer 23 (Kasse) beginnend am Dienstag, dem 22.12.1992.

Eine Müllmarke für die 110 l-Tonne kostet 7,60 DM.

Außerdem besteht die Möglichkeit, 70 l Müllsäcke für 5,00 DM je Stück zu erwerben.

Die Mieter in kommunalen Wohnhäusern, die 110 l-Tonnen haben, (lt. o.g. Liste) müssen ebenfalls Müllmarken erwerben.
Die 110 l-Tonne wird vom Vermieter gestellt.

Für die BOBR-Entsorgung, nur in den kommunalen Wohnungen, erfolgt eine Betriebskostenumlage nach den gesetzlichen Bestimmungen und der gültigen Gebührensatzung des Landratsamtes Greiz.

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen selbstverständlich zur Verfügung.

Landratsamt Greiz
Umweltamt, Dr. Rathenauplatz 11, Tel. 03661/760 und

Stadtreinigung GmbH Greiz, Weberstraße 21, Tel. 03661/2842

Landratsamt Greiz
Umweltamt

Greiz, den 11.12.1992

AKTION
nur
49.90 incl. MwSt.

unser Prüfdienst - Sicher durch den Winter!

- Bremsen und Bereifung
- Batterie, Lichtmaschine und Scheinwerfer
- Kühlflüssigkeit und Bremsflüssigkeit
- Scheibenwaschanlage und Wischblätter

R O T H
Kfz. + Maschinenreparaturen GmbH
6602 Berga (Elster)
Winterleite



Unsere Serviceleistungen:

- Ölwechsel
- Melddienst
- Reifendienst
- Motordiagnose
- TÜV und ASU
- Bosch Bremsendienst
- Ersatzteile und Zubehör
- Versicherungen aller Art
- Reparaturen aller Art und Typen
- Neu- und Gebrauchtwagenhandel

Unseren Kunden und die es werden wollen ein frohes Weihnachtsfest und gesundes 1993.

ZECHA
SANITÄR UND HEIZUNGSTECHNIK GMBH

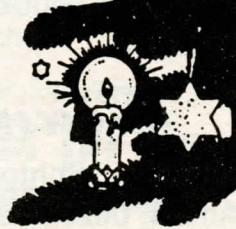
Meisterbetrieb

- Beratung • Projektierung • Montage • Verkauf • Kundendienst
- Heizungsanlagen
 - Öl- und Gasfeuerungen
 - Heizkesselaustausch
 - Modernisierung
 - Gas- und Wasserinstallation
 - Sanitär-Einrichtungen für Bad und Küche
 - Gasherde für alle Gasarten

*Allen Lesern der Bergaer Zeitung
ein frohes Weihnachtsfest!*

6501 Niederpöllnitz, Rohrwiesenweg 13, ☎ (036607) 298

**Frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches
glückliches
NEUES JAHR**



wünscht
Gartenanlage "Elsterstrand" e.V.
Der Vorstand

Kaufhaus K & S GmbH

Berga • Robert-Guezou-Straße 24 • ☎ 348



frohe
WEIHNACHT
und ein glückliches
Neues Jahr.

**Warum den erst nach Hof?
Wenn Sie schnell
noch
ein Geschenk
suchen - kommen
Sie zu uns!**



**Auch am Heilig Abend und Sylvester
von 9.00 - 11.00 Uhr geöffnet!**

**Ab Montag, dem 28.12.1992, bieten wir ein
reichhaltiges Sortiment Feuerwerkskörper an!**



Boutique Maja

O-6602 Berga • Brauhausstr. 1

wünscht Allen ein gesegnetes Weihnachtsfest
und gesundes Neues Jahr

Öffnungszeiten

Montag - Freitag	9.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 19.00 Uhr
Samstag	9.00 - 12.00 Uhr

Samstag, 19.12.92
von 9.00 - 12.00 Uhr
geöffnet!

Frohe

Weihnacht



und viel Glück im neuen Jahr

wünscht

Blumen Vogel

Schloßstr. 11 • Tel. 331

Am 24. Dezember, 2. Weihnachtsfeiertag und
31. Dezember von 9.00 - 11.00 Uhr geöffnet!



Ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes
Neues Jahr **1993**

wünscht

Drogerie Hamdorf

6602 Berga/Elster und Mitarbeiter

*Frohe Weihnachten
und ein glückliches
Jahr 1993*



wünschen wir all unseren
Gästen, Freunden und Bekannten

Smek's Cafe
Wolfersdorf

*FROHE
WEIHNACHTEN*



*Frohe Weihnachten,
ein glückliches
Neues Jahr und
allzeit Gute Fahrt!*

AUTOHAUS LUDWIG



Ford-Haupthändler

O-6602 Berga/Elster

Siedlung Neumühl Nr. 24 a

■ und Fax 5536



*Fröhliche Weihnachten
und ein glückliches Neues Jahr*

wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten



Fam. B. Franke Gaststätte „Am See“ Albersdorf

25., 26. und 27. Dezember Mittagstisch - Tischbestellung Tel. 5144



**Fröhliche Weihnachten
und ein glückliches Neues Jahr**
wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten
Uhren und Schmuck
Uhrmachermeister
Rudolf Wagner und Familie

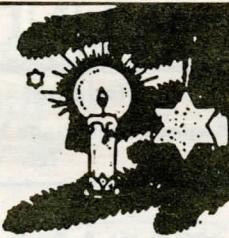


**und ein gesundes,
sportliches,
erfolgreiches
Neues Jahr**
wünscht

FSV BERGA
seinen Mitgliedern,
Sponsoren und
Anhängern



**Frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches
glückliches
NEUES JAHR**



wünscht
SPAR-MARKT
Inh. U. Körner
Bahnhofstraße 17 • 6602 Berga • ☎ 469



**Frohe
Weihnachten
und
gute Fahrt
im
neuen Jahr
wünscht**

**Ihre Fahrschule Kubitz
NEUERÖFFNUNG AM 02.01.1993**
Kfz-Werkstatt Mike Steiner
6601 Markersdorf 10
Unsere Leistungen:
- Reparatur aller Kraftfahrzeugtypen - Schweißarbeiten
- DEKRA und ASU - Reifenservice - Batteriedienst
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Allen Kunden und Bekannten
herzliche Weihnachts-
und Neujahrsgrüße**



wünscht
**Modeparadies für
Kind & Jugend**
Inh. Vetterlein u. Fülle
6602 Berga
Bahnhofstraße 7

**Frohe Weihnachten
und ein gutes
Neues Jahr**
wünschen
Gartencenter
Klaus Albrecht
Blumenladen Berga
mit Frau Krause

HEIZUNG-LÜFTUNG-SANITÄR-ELEKTRO

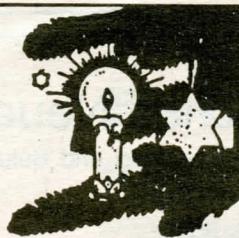
MESSNER

VERSORGUNGSTECHNIK GMBH
6518 WEIDA/THÜRINGEN
Schloßmühlenweg 3 • Telefon: 7 03 69

**Wir wünschen unseren Kunden
ein frohes Weihnachtsfest
und
ein glückliches
neues Jahr !**



**Frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches
glückliches
NEUES JAHR**



wünscht allen Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr sowie den Bürgern der Stadt Berga
der Vereinsvorstand und Wehrleiter



**Ein frohes
Weihnachtsfest
und ein
glückliches
Neues Jahr.**

wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten

Firma Elsa Maas

Inh. Karin Schemmel

Textil - Kurz- und Lederwaren - Gardinenservice -
Berga • Schloßstr. 23 • Tel. 497

**Frohe Weihnachten
und alles Gute
zum Jahreswechsel**



wünschen wir unseren verehrten
Gästen, Freunden und Bekannten
Gaststätte "Pölscheneck"
Fam. Hänel
August-Bebel Str. 64
6602 Berga/E. • Tel. 5602
Öffnungszeiten
Mo., Di., Do. 14.30 - 22.00 Uhr - Fr. 14.30 - 23.0 Uhr
Sa. 14.00 - 24.00 Uhr - So. 9.30 - 22.00 Uhr
Weihnachtsfeiertage Mittagstisch wie Sonntags geöffnet!



**Frohe
Weihnachten
und viel Glück
im NEUEN JAHR**
von Firma

WUNDERLICH

Tischlerei - Möbelhandel

August-Bebel-Straße 30 • O. 6602 Berga/Elster
Tel.- u. Fax-Nr. 346



**Frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches
Neues Jahr**

wünscht allen Gästen, Freunden und Bekannten
das Team der

"Bahnhofsgaststätte Berga/E."

Verzichten Sie auf das Kochen am
Weihnachtsfeiertag. Wir bieten Ihnen am
25. und 26. Dezember
Wildspezialitäten!

An diesen Tagen von 11.00 - 21.00 Uhr geöffnet!



wünschen wir allen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten.

FEINKOSTGESCHÄFT

K & M

**Berga/E.
Telefon: 351
Inh. E. Koucek**

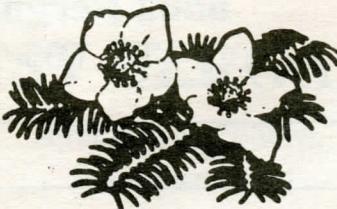
**Allen Kunden und Bekannten
herzliche Weihnachts-
und Neujahrsgrüße
wünschen die
**Obst - und
Gemüse -
Herzbuben**
aus Hohenleuben**




**und ein gesundes
erfolgreiches
Neues Jahr**

Sport-Ortlepp
Mittelstraße 4
O-6518 WEIDA
Tel. / Fax 24 47

**Frohe
Weihnacht**



und VIEL GLÜCK IM NEUEN JAHR wünschen wir
unseren verehrten Gästen, Freunden und Bekannten.

**Lebensmittelhändler
Dieter König
nebst Belegschaft**



**Frohe Weihnachten
und ein gutes
Neues Jahr**

**Jochen Schumann
HAUSHALTSWAREN
Bahnhofstraße 6
6602 Berga/E.
Tel. 294**

Frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr

wünscht allen Kunden,
Freunden und Bekannten



MEISTERBETRIEB
INNUNGSMITGLIED

MEDER
HEIZUNGSTECHNIK

Puschkinstraße 5
4 94
O-6602 Berga / Elster

- Anfertigung von modernen Raumheizungsanlagen
- Fliesenarbeiten
- Umstellung von festen Brennstoffen auf Öl und Gas



Frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr

wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten



Ihre

Marktbäckerei GmbH

Robert-Guezou-Str. 1

6602 Berga/E.

Tel. 605



**und ein gesundes
erfolgreiches
Neues Jahr**

wünscht auf diesem Wege seinen Mitgliedern und ihren Familien der Berg'sche Carnevalverein 1965 e.V. Gleichzeitig möchten wir hiermit allen, die unseren Verein in diesem Jahr so hervorragend unterstützt haben, nochmals herzlich danken.

**Allen Kunden und Bekannten
herzliche Weihnachts-
und Neujahrsgrüße**



**Schulküche
Berga**

Inh.: Ch. Lieder
Bahnhofstraße 15
☎ 408
O-6602 Berga

*Allen verehrten Kunden, Freunden und Bekannten
wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes und
glückliches Neues Jahr.*



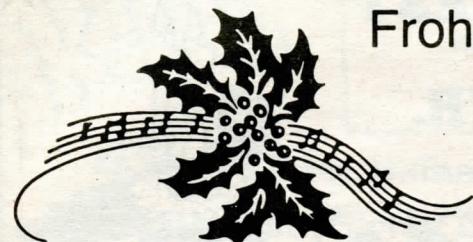
GERHARD HOFMANN, BERGA/E.

DACHDECKERMEISTER

Fachmännische Ausführung aller Dacharbeiten in
Schiefer, Ziegel und Fassadenverkleidung
Dachklemperarbeiten sowie erstellen von Rüstungen

Telefon & Fax: Berga 789





Frohes Weihnachtsfest und ein
glückliches Neues Jahr wünscht

Firma Roland Lesch

Sanitär + Heizung + Klempnerei

Kalkgraben 19 • 6602 Berga/E. • Tel. 852

*Frohe
Weihnacht*



und VIEL GLÜCK IM NEUEN JAHR wünschen wir
unseren verehrten Gästen, Freunden und Bekannten.

Ihre Gaststätte "Zur Mühle" in Obergeißendorf
Am 01. und 02. Weihnachtsfeiertag sowie Neujahr
laden wir Sie herzlich zu unserem Mittagstisch ein.

Fam. Wolfrum Tel. 5616



Für die Verbundenheit im vergangenen Jahr
danken wir Ihnen sehr herzlich.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein
**frohes Fest und für das
neue Jahr alles Gute.**

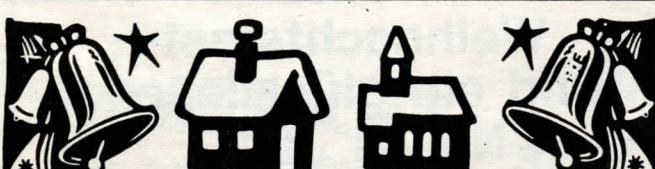
Ihre

**Landfleischerei
Paul Zipfel**

Frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches
Neues Jahr
wünscht allen Kunden,
Freunden und Bekannten



Ihre
Gudrun Mahnke
und Familie



**Frohe Weihnachten und
viel Glück im neuen Jahr**

wünschen wir allen unseren verehrten Gästen,
Freunden und Bekannten.

**Gaststätte
„Schöne Aussicht“
Familie Bieringer**



**Frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches
Neues Jahr**

wünschen wir allen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten.

**CAFE
POSER**

in Berga an der Elster,
August-Bebel-Str. 18

täglich geöffnet von 11.00 - 22.00 Uhr

Ihren Tisch können Sie reservieren - Tel. (036623) 728

GESEGNETES WEIHNACHTSFEST UND EIN GLÜCKLICHES, ERFOLGREICHES NEUES JAHR.

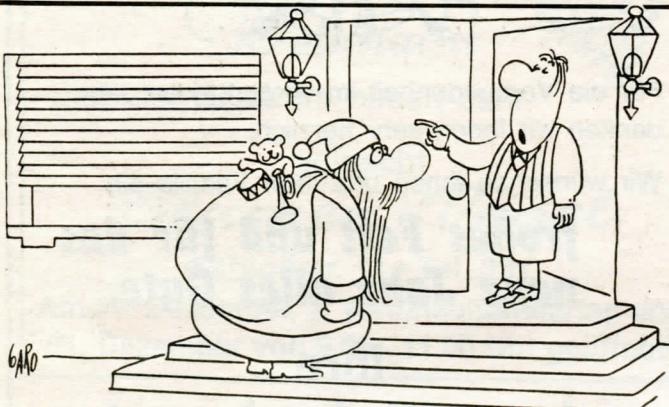
Wandbekleiden • Dekorieren • Bodenlegen • Polstern

Achim Wolf

Buchenwaldstraße 31 • O-6602 Berga/Elster • Telefon 7 77
In der Winterleite

Mitglied der Innung

Raumausstatter
Handwerk



„Benutzen Sie gefälligst den Lieferanten-eingang!“

Allen Kunden und Bekannten
herzliche Weihnachts-
und Neujahrsgrüße



wünscht Ihnen
Firma Sanifas-Fassaden- und
Ausbauanierung GmbH
August-Bebel-Straße 22
Berga/Elster

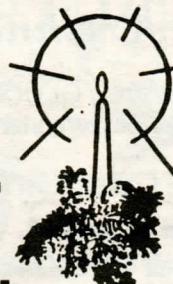


Frohe Festtage
und ein
glückliches
Neues Jahr

wünscht
Fernseh- und Elektronikservice
B. Zeuner

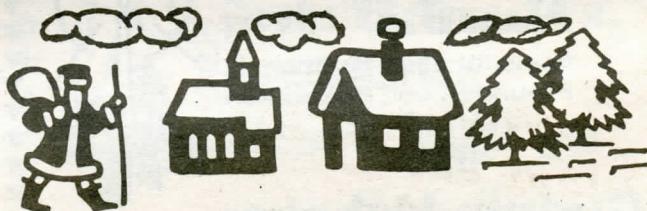
Bahnhofstr. 7 • Berga/E. • Tel./Fax Berga 857

Frohe **W**eihnachten
und ein erfolgreiches
Neues **J**ahr
wünscht allen Kunden,
Freunden und Bekannten



Getränkehandel

Familie Erna Schneider



Unserer verehrten Kundschaft,
unseren Freunden und Bekannten
wünschen wir ein

frohes
Weihnachtsfest
und ein glückliches
Neues Jahr.



Elektro-Thoss · Brauhäusstraße 4 · O-6602 Berga/Elster



Fröhliche Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr

wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten

Firma Gerhard Luckner

Dachdeckermeister

Berga/Elster • OT Untergeißendorf

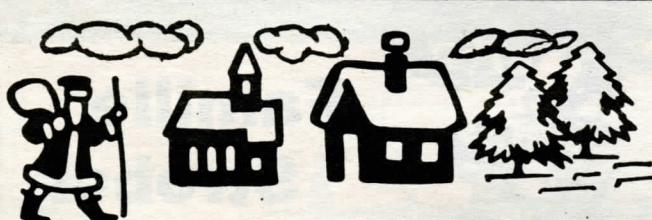


Ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes
Neues Jahr **1993**

wünschen wir all unseren Kunden

M. Weishaupt

Ein Extra für meine Stammkunden:
Freibier am 1. Weihnachtsfeiertag!



Unserer verehrten Kundschaft,
unseren Freunden und Bekannten
wünschen wir ein

**frohes
Weihnachtsfest
und ein glückliches
Neues Jahr.**

**Gartenbau
Horst Dietzsch**
Obergeißendorf



Frohe Weihnachten
und alles Gute
zum Jahreswechsel

wünscht allen Bergaern der
Ortsverein der CDU
Berga/Elster



**Frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches
Neues Jahr**

wünschen allen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten

Familie Siegfried Stötzner
sowie die Mitarbeiter
der Firma



Fröhliche Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr

wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten



Heizungsfachbetrieb Jürgen Funke

Waltersdorf/Neumühle • Hauptstr. 5 • Telefon Berga 764



*und ein gesundes
erfolgreiches
Neues Jahr*

wünscht

Christine Ritter
Kosmetiksalon
Berga/E.



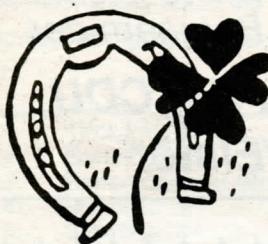
*Frohe
Weihnacht
und viel Glück
im NEUEN JAHR*

wünscht

Firma Bernd Scheffer

- Holzfachbetrieb -

Schloßstr. 9 • O-6602 Berga/Elster • ☎ 5608



*Frohes Weihnachtsfest
und die besten Wünsche
für das neue Jahr*

wünscht

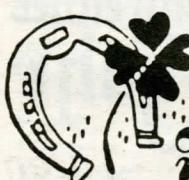
Helga Rehnig
Gaststätte 'Zollhaus'
Puschkinstraße 18
Berga/Elster

*Allen Kunden und Bekannten
herzliche Weihnachts-
und Neujahrsgrüße*



**Familie
Strobel**

Baumschulen
Strobel Berga/Elster



*Frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches
Neues Jahr*

wünschen wir allen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten.

Firma Reinhard Weiße
Brennstoffe,
Transporte & Containerdienst
Heizöl
Schloßstr. 14
Berga/Elster



*frohe
WEIHNACHT*

*und
Viel Glück im neuen Jahr*

**Ristorante Italiano
BELL'ITALIA**

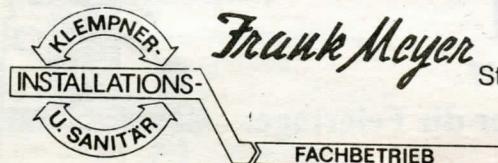
Inh. Ismaele Privitera

**Am 1. Weihnachtsfeiertag
Weihnachtstanz
auf Vorbestellung im Restaurant**



Wir danken unserer werten Kundschaft für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein

**frohes Weihnachtsfest und ein
glückliches Neues Jahr.**

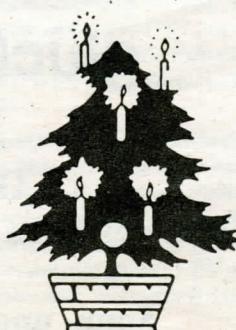


— Gas- u. Wasserinstallation

O-6602 Berga/Elster
Straße der Jungen Pioniere 4

368

— Vertragswerkstatt f. Badeöfen





Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches Neues Jahr

wünscht allen Kunden, Freunden und
Bekannten

Juwelier *Peter Wendt*
Uhrmachermeister
und Frau Barbara



Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches Neues Jahr

wünscht

Dietmar Herzog

Kachelofen- u. Luft-
heizungsbauermeister

Brauhausstr. 10

O-6602 Berga/E.

Tel. 5621



Frohe Weihnachten
und gute Fahrt im
neuen Jahr
wünscht



Klaus Barth und Frau
Tankstelle Berga/Elster



Frohes Weihnachtsfest
und die besten Wünsche
für das neue Jahr

wünscht

Fam. Große

Lotto-Annahme - Zeitschriften - Schreibwaren -
Genußmittel - Hochdruckreinigungstechnik

Berga • Schloßstr. 19 • Tel. 783

Wir danken unserer werten Kundschaft für das uns entgegengebrachte Vertrauen
und wünschen ein

frohes Weihnachtsfest und ein glückliches Neues Jahr.

LAREP - GmbH

O-6601 Markersdorf • Berga 247

Öffnungszeiten Tankstelle und Waschanlage über die Feiertage:

24.12. u. 31.12. 6.30 - 12.00 Uhr

Sonn- und Feiertage 8.00 - 12.00 Uhr 1.1.93 geschlossen





**Fröhliche Weihnachten
und ein glückliches Neues Jahr**
wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten
**Getränkemarkt
Fam. Linzner**



Ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes
Neues Jahr **1993**

wünschen wir allen Bürgern aus Berga
und Umgebung
Ihr SPD-Ortsverein Berga/Elster

*Frohe Weihnachten
und viel Glück im neuen Jahr
wünscht*



KLAUS E. HEIMERDINGER
HOBBYKUNST- U. BASTELBEDARF
BAHNHOFSTRASSE 2
0-6602 BERGA/ELSTER



**Frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches
Neues Jahr**

**Papier - Büro - Spiel
H. Kretzschmar**

Bahnhofstraße 19
0-6602 Berga
Tel. Berga 369
Fax Berga 369



*Ein frohes
Weihnachtsfest
und ein
glückliches und
erfolgreiches Neues Jahr
wünscht unseren
Kunden in Berga
**Raiffeisenbank
Greiz***



Wir machen den
Weg frei!



**Frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches
Neues Jahr**

wünschen wir allen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten.

**Fa. Heinz Lissner
Dachdeckermeister
und Mitarbeiter
Obergeißendorf**

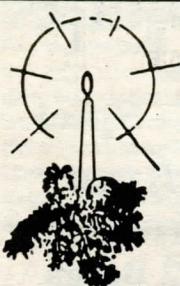
Wir danken unserer werten Kundschaft für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein

**frohes Weihnachtsfest und ein
glückliches Neues Jahr**

**Ostthüringer
Reisebüro**

Einzelhandel

Heyne



**Fröhliche Weihnachten
und ein glückliches Neues Jahr**

wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten

Malermeister

Siegfried Prüfer und Familie

Berga/Elster



Fröhliche Weihnachten

... mit einem Riesenangebot an Holzbaumbehang zu
super günstigen Preisen

Pyramiden

45 cm hoch **29.95**

Räuchermännchen

viele Faben **4.99**

Schreibtisch „Junita“

Kiefer-Nachbildung
H-B-T 75-126-55 nur **99,-**

Schaukelstuhl

Lederbezug nur **119,-**

Großgeräte von Candy - sparsam und preisgünstig

Gefrierkombination

228 l Nutzinhalt
1,0 kW 24 h nur **749,-**

Beratung, Anlieferung, Entsorgung, Servicevermittlung kostenlos!

Druckspeicher

10 A 1,6 - 2,0 kW
30 l nur noch **299,-**
80 l nur noch **349,-**

Nußknacker

versch. Formen ab **5.95**

... Spieluhren, Kerzenständer,
künstliche Weihnachtsbäume

Küchentische

ausziehbar, versch.
Größen ab **99,-**

Küchenstühle
Buche, dunkel nur **59,-**

Vollwaschautomat

3 versch. Typen, 40 cm br.
auf Rollen fahrbar ab **1098,-**

KONSUM

MÖBEL-HAUSWIRTSCHAFT
Bahnhofstr. 13 • Tel. 214
BERGA 6602



Qualität zum günstigen Preis !

NEUSTADT/ORLA

LUDWIG-JAHN-STR. 4 • 2091

MO - FR 9.00 - 18.00 UHR
SA 9.00 - 13.00 UHR

BODENBELÄGE

Rips 200 cm brt.
in 4 Farben bereits ab **2.45**

PVC-Beläge
200/300 und 400 cm brt.
..... m² ab **5.95**

Teppichboden
farblich sortiert ... ab **5.90**

Jalousien
aus PVC und Aluminium
..... Stück ab **14,-**

Auto-Teppich-Set
4-tlg. • strapazierfähig
• pflegeleicht **13.70**

h Ihr Spezialist h Wohnbehagen

Ständig über
300 Rollen
Teppichböden
zur Auswahl !

Sensationell !

Tapeten
PVC-Beläge
Teppichboden
Farben / Lacke
Teppiche/Läufer
Rollos u. Jalousien
Markisen auch mit Montage

Tapetenrollen 30 m
(3 Rollen in einer) Rolle nur **1.99**

Bad-Garnitur
versch. Farben . ab **7.95**

Fußabtreter
für innen + außen
..... Stück ab **2.50**

Tebo-Läufer
lfm. 80/90/120 brt.
..... lfm. ab **17.40**

Brücken/Teppiche
schön + preiswert
..... Stück ab **19.95**

Frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr

wünscht allen Kunden,
Freunden und Bekannten

Ihre Holeb - GmbH
in Markersdorf



Wir sind auch im Neuen Jahr mit allen
Tiefbau-, Pflaster und Transportarbeiten
sowie im Vollwärmeschutz für Sie da.





**Wir wünschen
allen unseren
Kunden ein
gesegnetes
Weihnachtsfest
und ein
glückliches
und
friedvolles
1993**

**Ihre
Kreissparkasse
Greiz**

